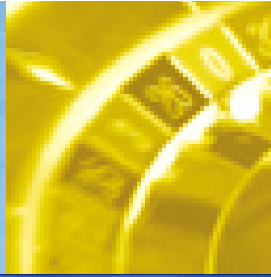


American
Roulette

Spielanleitung



American Roulette

So machen Sie
Ihr Spiel!

Spielcasino
Cocktail Bar
The Restaurant
Wine Bar
Smokers Lounge
Casino Bar
The Club
Bankette/Galas
Seergarten
Catering
Parking

Bourbaki Restaurant



Art of Entertainment

Casino Luzern • Haldenstrasse 6 • CH-6006 Luzern
Telefon +41 (0)41 418 56 56 • Fax +41 (0)41 418 56 55 • www.casinoluzern.ch

Warum ist Roulette ein Klassiker im Casino?

Roulette, das wohl bekannteste aller Spiele im Casino, begeistert immer wieder aufs Neue. Der Croupier lässt die Kugel rollen und die Spannung steigt. Rot oder Schwarz? Gerade oder ungerade? Französisch Roulette oder American Roulette? – Machen Sie Ihr Spiel.

Wie lerne ich Französisch und American Roulette?
Diese kleine Broschüre zeigt Ihnen die Grundbegriffe der beiden Roulette-Varianten und die Anmerkungen, wodurch sich Französisch Roulette von American Roulette unterscheidet. Sollten Sie noch weitere Fragen zum Thema haben, wenden Sie sich bitte an unsere bestens geschulten Mitarbeiter, die Ihnen gerne mit Rat und Tat zur Seite stehen.

Wie wird Französisch und American Roulette gespielt?
Das Spielfeld, auch «Layout/Tableau» genannt, besteht aus einem blauen Tuch mit gelben Linien sowie Nummern, Wörtern und Symbolen. Die Begriffe im Französisch Roulette sind in französischer Sprache, bzw. im American Roulette in Englisch formuliert.

Herzstück des Tisches ist der Roulette-Kessel, der in 37 Felder – von 0 bis 36 – unterteilt ist. Die Zahlen, die nicht in arithmetischer Reihenfolge angeordnet sind, stehen abwechselnd in einem roten oder schwarzen Feld. Die Nummer 0 (Zero) steht in einem grünen Feld. Am «Layout/Tableau» erscheinen die Nummern 0 bis 36 in natürlicher (arithmetischer) Reihenfolge.

Wie machen Sie Ihr Spiel?

Mit «Faites vos jeux» bzw. im American Roulette: «Place your bets, please» (Ihre Einsätze bitte), gibt der Croupier das Spiel frei. Alle Ansagen werden in der jeweiligen Sprache durch den Croupier vorgenommen. Sie platzieren Ihre Chips auf dem «Layout/Ta-bleau», auf die von Ihnen gewünschten Einsatzmöglichkeiten. Auf Wunsch setzt der Croupier gerne für Sie.

Der Croupier setzt den Kessel in Bewegung und wirft die Kugel gegen die Drehrichtung in den Roulette-Kessel. Nach der Ansage «Rien ne va plus» bzw. «No more bets, please» (Nichts geht mehr, keine Einsätze mehr bitte), darf nicht mehr gesetzt werden.

Sobald die Kugel in einem Nummernfach liegen bleibt, werden sowohl die Gewinnzahl als auch die Gewinnfarbe laut angesagt. Alle Chancen, die mit dieser Nummer zusammenhängen, werden ausbezahlt.

Bei American Roulette wird die Gewinnnummer mit dem «Dolly» (einer kleinen Figur) gekennzeichnet, damit der Croupier die Auszahlung vornehmen kann. Ein neues Spiel kann beginnen.



Wodurch unterscheidet sich American Roulette?

Entsprechend dem «American way of life» wird American Roulette wesentlich rascher gespielt als Französisch Roulette. Das Spielfeld ist etwas kleiner und es steht nur ein Croupier den Spielgästen gegenüber, die selbst setzen (wenn es der Spielablauf zeitlich zulässt, setzt der Croupier auf Wunsch gerne für Sie).

Gibt es andere Spielregeln?

Die Spielregeln sind im Prinzip die gleichen wie beim Französischen Roulette. Fällt die Kugel auf 0 (Zero), wird bei allen einfachen Chancen der halbe Einsatz eingezogen. Mit Ihrem verbleibenden halben Einsatz können Sie weiter spielen oder den Einsatz zurücknehmen.

Bei American Roulette haben Sie als Gast ausserdem die Möglichkeit, Ihre Einsätze mit eigenen Farbchips zu tätigen. Diese besitzen keine Wertangabe und werden in sieben verschiedenen Farben (Stake à 20 Stk.) nur am Tisch ausgegeben. Als Gast bestimmen Sie selbst den Wert, der für jeden sichtbar markiert wird. Da auf den persönlichen Farbchips selbst kein Geldwert angegeben ist, kann damit auch nur an diesem Tisch gespielt werden. Selbstverständlich können Sie auch mit den üblichen Wertchips am American Roulette-Spiel teilnehmen!

Wie läuft American Roulette ab?

Der Spielverlauf von American Roulette entspricht dem des Französisch Roulette. Die Ansagen des Croupiers erfolgen in deutscher und englischer Sprache, wobei die Gewinnnummer für alle Gäste sichtbar mit dem «Dolly» (einer kleinen Figur) gekennzeichnet wird.

Nachdem Sie Ihr Spiel beendet haben, ersuchen wir Sie, Ihre Farbchips unmittelbar am Tisch in Wertchips zurückzuwechseln, da Sie ihren Wert selbst bestimmten, haben sie nur an diesem Tisch ihre Gültigkeit.

Worauf können Sie setzen?

Wieviel können Sie gewinnen?

Die Mindesteinsätze sind am jeweiligen Tisch gekennzeichnet. Auf den Abbildungen sehen Sie die «Even Chance», die Stelle, wo Sie Ihre Chips platzieren können.

Einfache Chance –
Sie gewinnen je 1-fach



Red (Rot)
Alle roten Nummern



Black (Schwarz)
Alle schwarzen Nummern



Odd (Ugerade)
Alle ungeraden Nummern



Even (Gerade)
Alle geraden Nummern



1 bis 18 (Nieder)
Die Nummern von 1 bis 18



19 bis 36 (Hoch)
Die Nummern von 19 bis 36

American Roulette

Dutzende und Kolonnen –
Sie gewinnen je 2-fach



P12 (Premier)/First Dozen (erstes Dutzend)
Zwölf aufeinanderfolgende Nummern
von 1 bis 12



M12 (Milieu)/Second Dozen (mittleres Dutzend)
Zwölf aufeinanderfolgende Nummern
von 13 bis 24



D12 (Dernier)/Third Dozen (letztes Dutzend)
Zwölf aufeinanderfolgende Nummern
von 25 bis 36

| | | |
|----|----|----|
| 1 | 2 | 3 |
| 4 | 5 | 6 |
| 7 | 8 | 9 |
| 10 | 11 | 12 |
| 13 | 14 | 15 |
| 16 | 17 | 18 |
| 19 | 20 | 21 |
| 22 | 23 | 24 |
| 25 | 26 | 27 |
| 28 | 29 | 30 |
| 31 | 32 | 33 |
| 34 | 35 | 36 |
| | | |

Kolonne/Column (Zwölf Nummern)



Transversale Simple/Six Line – Sie gewinnen je 5-fach

| | | |
|----|----|----|
| 7 | 8 | 9 |
| 10 | 11 | 12 |

Sechs aufeinanderfolgende
Nummern aus zwei Querreihen,
z.B. 7, 8, 9, 10, 11, 12

Carré/Corner – Sie gewinnen je 8-fach

| | |
|----|----|
| 7 | 8 |
| 10 | 11 |

Vier Nummern, die am Tableau
ein Quadrat bilden,
z.B. 7, 8, 10, 11

| | | |
|---|---|---|
| 0 | | |
| 1 | 2 | 3 |

Die ersten vier Nummern:
0, 1, 2, 3 heißen Quatre Premier/First Four

Transversale Pleine/Street – Sie gewinnen je 11-fach

| | | |
|---|---|---|
| 7 | 8 | 9 |
|---|---|---|

Drei aufeinanderfolgende
Nummern aus einer Querreihe des Tableaus,
z.B. 7, 8, 9 aber auch 0, 1, 2 oder 0, 2, 3

| | |
|---|---|
| 0 | |
| 1 | 2 |

Cheval/Split –
 Sie gewinnen je 17-fach



Zwei Nummern, die entweder vertikal oder horizontal benachbart sind, z.B.: 7, 10 oder 7, 8.



Plein/Straight up –
 Sie gewinnen je 35-fach



Eine der siebenunddreissig Nummern auf dem Tableau von 0 bis 36.

Grosse Serie
 (Mit neuen Chips)
 Sieben Zahlen, die im Zylinder nebeneinander liegen.

Kleine Serie
 (Mit sechs Chips)
 Zwölf Zahlen, die im Zylinder nebeneinander liegen.

Zero-Spiel
 (Mit vier Chips)
 Sieben Zahlen, die im Zylinder nebeneinander liegen.

| | | |
|----|----|----|
| 0 | 1 | 2 |
| 3 | 4 | 5 |
| 6 | 7 | 8 |
| 9 | 10 | 11 |
| 12 | 13 | 14 |
| 15 | 16 | 17 |
| 18 | 19 | 20 |
| 21 | 22 | 23 |
| 24 | 25 | 26 |
| 27 | 28 | 29 |
| 30 | 31 | 32 |
| 33 | 34 | 35 |
| 36 | 0 | 1 |

| | | |
|----|----|----|
| 0 | 1 | 2 |
| 3 | 4 | 5 |
| 6 | 7 | 8 |
| 9 | 10 | 11 |
| 12 | 13 | 14 |
| 15 | 16 | 17 |
| 18 | 19 | 20 |
| 21 | 22 | 23 |
| 24 | 25 | 26 |
| 27 | 28 | 29 |
| 30 | 31 | 32 |
| 33 | 34 | 35 |
| 36 | 0 | 1 |

| | | |
|----|----|----|
| 0 | 1 | 2 |
| 3 | 4 | 5 |
| 6 | 7 | 8 |
| 9 | 10 | 11 |
| 12 | 13 | 14 |
| 15 | 16 | 17 |
| 18 | 19 | 20 |
| 21 | 22 | 23 |
| 24 | 25 | 26 |
| 27 | 28 | 29 |
| 30 | 31 | 32 |
| 33 | 34 | 35 |
| 36 | 0 | 1 |

American Roulette

Der Kessel



Orphelins
(Mit fünf Chips)
Acht Zahlen, die im Zylinder in zwei Segmente aufgeteilt sind.

Spiel mit Nachbarn
(Mit sechs Chips)
Zwölf Zahlen, die im Zylinder nebeneinander liegen.

Finale
(Mit drei oder vier Chips)
Zahlen aus einer Zahlenserie mit gleicher Endziffer.

| Orphelins | | |
|-----------|----|----|
| 1 | 2 | 3 |
| 4 | 5 | 6 |
| 7 | 8 | 9 |
| 10 | 11 | 12 |
| 13 | 14 | 15 |
| 16 | 17 | 18 |
| 19 | 20 | 21 |
| 22 | 23 | 24 |
| 25 | 26 | 27 |
| 28 | 29 | 30 |
| 31 | 32 | 33 |
| 34 | 35 | 36 |
| 37 | 38 | 0 |
| 00 | | |

| Spiel mit Nachbarn | | |
|--------------------|----|----|
| 1 | 2 | 3 |
| 4 | 5 | 6 |
| 7 | 8 | 9 |
| 10 | 11 | 12 |
| 13 | 14 | 15 |
| 16 | 17 | 18 |
| 19 | 20 | 21 |
| 22 | 23 | 24 |
| 25 | 26 | 27 |
| 28 | 29 | 30 |
| 31 | 32 | 33 |
| 34 | 35 | 36 |
| 37 | 38 | 0 |
| 00 | | |

| Finale | | |
|--------|----|----|
| 1 | 2 | 3 |
| 4 | 5 | 6 |
| 7 | 8 | 9 |
| 10 | 11 | 12 |
| 13 | 14 | 15 |
| 16 | 17 | 18 |
| 19 | 20 | 21 |
| 22 | 23 | 24 |
| 25 | 26 | 27 |
| 28 | 29 | 30 |
| 31 | 32 | 33 |
| 34 | 35 | 36 |
| 37 | 38 | 0 |
| 00 | | |

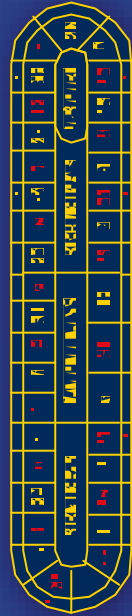
roulette



American Roulette

Das Layout

| | | | | | |
|-------|------|----|----|----|----|
| | | | 0 | | |
| 1-10 | EVEN | 20 | 1 | 2 | 3 |
| | | | 4 | 5 | 6 |
| | | | 7 | 8 | 9 |
| | | | 10 | 11 | 12 |
| | ODD | 20 | 13 | 14 | 15 |
| | | | 16 | 17 | 18 |
| | | | 19 | 20 | 21 |
| | | | 22 | 23 | 24 |
| | EVEN | 20 | 25 | 26 | 27 |
| | | | 28 | 29 | 30 |
| | | | 31 | 32 | 33 |
| | | | 34 | 35 | 36 |
| 10-36 | | | 00 | | |



Rules

Gibt es noch andere Spiel- und Gewinnvarianten?

International gebräuchliche Spielvarianten sind Einsatzkombinationen die vom Croupier entweder auf das Layout platziert oder in den Racetrack gesetzt werden. Der Racetrack ist die ovale Abbildung vor dem Croupier die die Zahlenfolge des Roulette-Kessels wiedergibt.

Bei den Einsatzkombinationen handelt es sich um Finalen, Spiele, Serien und Nachbarnummern, siehe Abbildungen. Bei der Finale 1/4 z.B. erhält der Croupier vom Gast 4 Chips, die dann auf dem Layout jeweils auf die Splits 1/4 , 11/14, 21/24 und 31/34 gesetzt werden. Im Gewinnfall (es fällt z.B. die Nummer 21) wird dem Gast das Split 21/24 17:1 ausbezahlt. Spielt ein Gast Nachbarnummern, so gibt er dem Croupier die Anzahl Chips die benötigt werden, um eine Nummer plus deren Nachbarzahlen (gleichermassen nach links und rechts) Straight up zu spielen. Entscheidet sich der Gast eine Serie zu spielen (Teilbereich im Roulette-Kessel), so gibt er dem Croupier die dafür vorgesehene Anzahl Chips welche vom Croupier im Racetrack platziert werden.

Die Auszahlungen entsprechen den vorab beschriebenen Gewinnchancen.

Täglich von 12 bis 04 Uhr
Zutrittskontrolle (Pass, ID,
CH-Führerschein)
Mindestalter: 20 Jahre
Eintritt Fr. 10.– ab 16 Uhr

Sonstiges

Die Minimum- und die Maximumeinsätze sind an den jeweiligen Tischen ersichtlich.

An jedem Tisch sorgen bestens ausgebildete Croupiers dafür, dass die gültigen Spielregeln eingehalten werden. Bei eventuellen Fragen können Sie sich auch jederzeit an den diensthabenden Gaming Shift Manager wenden. Wir sind auf alle Fälle bemüht, Ihren Besuch so angenehm wie möglich zu gestalten.

Im Allgemeinen ist es international üblich, im Falle eines Gewinnes einen kleinen Teil davon – nach Ihrem persönlichen Ermessen – den Croupiers zu überlassen.

In jedem Spieltisch gibt es eine Öffnung für das Trinkgeld, der sogenannten «Cagnotte» («Tronc/Tips»). Dies ist für alle Croupiers ein erfreuliches, motivierendes Supplement zum Salär.

Wir danken Ihnen für Ihr Erscheinen in gepflegter Garderobe.

Für zusätzliche Anregungen oder Verbesserungsvorschläge wenden Sie sich bitte an den diensthabenden Gaming Shift Manager. Auf alle Fälle wünschen wir Ihnen beim Spielen viel Glück und beste Unterhaltung.

Gültig im Rahmen der Besuchs- und Spielordnung. Änderungen vorbehalten, die Entscheidung der Direktion ist endgültig. Die genauen Limits entnehmen Sie bitte den im Casino Luzern – laut Genehmigung durch die Eidgenössische Spielbankenkommission – ausgehängten Spielregeln.